

ECHA-20-B-02-PL

# Co oznacza identyfikator UFI dla etykiet produktów

Kluczowe informacje dla przedsiębiorstw wprowadzających mieszaniny stwarzające zagrożenie do obrotu w EOG<sup>1</sup>



Nowy element etykiety będzie wymagany na etykietach niektórych produktów od 2021 r. – jest to 16-znakowy kod o nazwie unikatowy identyfikator wzorów (UFI). Począwszy od 2025 r. obowiązkowe będzie umieszczanie UFI na etykietach wszystkich produktów sklasyfikowanych jako niebezpieczne dla zdrowia lub stwarzające zagrożenia fizyczne. Importerzy i dalsi użytkownicy wprowadzający takie produkty do obrotu będą musieli przekazać określone informacje o produkcie, w tym UFI na użytek ośrodków zatruc. Narzędzia i wsparcie do generowania UFI są dostępne na stronie internetowej ECHA dotyczącej ośrodków zatruc.

<sup>1</sup> Europejski Obszar Gospodarczy – państwa członkowskie Unii Europejskiej oraz Norwegia, Islandia i Liechtenstein.

## CO TO JEST UFI?

Unikatowy identyfikator wzorów, znany pod skrótem UFI (ang. unique formula identifier), jest kodem, który będzie wymagany na etykiecie produktów zawierających niebezpieczną mieszaninę.

Oprócz UFI wymagane jest także podanie innych informacji o mieszaninie i powiązanych produktach do wykorzystania w ośrodkach zatruć, takich jak skład, nazwa handlowa, kolor, opakowanie, kategoria produktu i informacja toksykologiczna. UFI ma na celu ustanowienie jednoznacznego związku pomiędzy informacjami, które są podawane, a produktem, który jest wprowadzany do obrotu.

Warunkiem przyznania UFI jest to, że wszystkie produkty oznaczone i zgłaszane z tym samym UFI muszą mieć ten sam skład mieszaniny.

## W JAKI SPOSÓB UFI BĘDZIE WYKORZYSTYWANE?

UFI, a także inne przekazane informacje będą wykorzystywane przede wszystkim przez ośrodki zatruć w przypadku połączenia z numerem alarmowym w razie zaistnienia sytuacji kryzysowej. Na przykład UFI można odczytać bezpośrednio z etykiety produktu operatorowi ośrodka zatruć, oprócz nazwy handlowej, aby dokładnie zidentyfikować produkt związany z incydentem.

## CO NALEŻY ZROBIĆ, ABY UTWORZYĆ IDENTYFIKATOR UFI?

Aby utworzyć UFI dla swojej mieszaniny, potrzebny będzie numer VAT firmy (lub „klucz firmy”, w określonych przypadkach) i specyficzny dla danej mieszaniny numer wzoru. Po wprowadzeniu tych dwóch numerów do generatora identyfikatora UFI w ECHA narzędzie online wygeneruje identyfikator UFI. Numer VAT jest kluczowym elementem zapewniającym niepowtarzalność danego UFI, aby nie dochodziło do nakładania się ich podczas generowania przez różne przedsiębiorstwa.

Najprawdopodobniej twoje przedsiębiorstwo już stosuje wewnętrzne kody wzoru (postaci użytkowej). Jeśli są one wyłącznie numeryczne – pomiędzy 0 i 268 435 255 – można użyć ich bezpośrednio w generatorze UFI. W innych przypadkach, na przykład gdy są alfanumeryczne lub zawierają inne znaki, najpierw należy przypisać nowe numery wzorów do mieszanin, które będą zgodne

z wymaganym formatem. Istotne jest, aby nie używać ponownie tego samego numeru wzoru przy użyciu tego samego numeru VAT, gdy mieszaniny mają różne składy.

Generator UFI i podręcznik użytkownika można znaleźć na stronie internetowej ECHA dotyczącej ośrodków zatruć w 23 językach UE. W przypadku zarządzania dużym portfolio produktów, można opracować własny generator w systemie informatycznym swojego przedsiębiorstwa, aby skuteczniej tworzyć dużą liczbę UFI. W tym celu należy zapoznać się z podręcznikiem programisty UFI.

## CZY UFI ZAPEWNI POUFNOŚĆ INFORMACJI HANDLOWYCH?

UFI zachowuje również poufność informacji handlowych. Na przykład nie jest możliwe odkodowanie informacji o składzie mieszaniny z UFI. Tylko ośrodki zatruć będą wiedzieć, który skład mieszaniny odpowiada dostarczonemu identyfikatorowi UFI. W ten sposób UFI chroni poufne informacje handlowe.

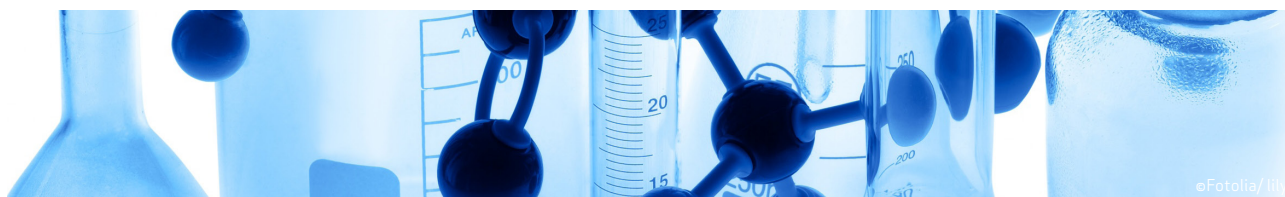
## W JAKI SPOSÓB UFI WYKORZYSTUJE SIĘ W ŁAŃCUCHU DOSTAW DLA MIESZANINY W MIESZANINIE?

Mieszanina wprowadzana do obrotu często składa się z mieszaniny w mieszaninie – innymi słowy, wytwarza się ją przez zmieszanie ze sobą dwóch lub więcej mieszanin, zgodnie ze specyfikacjami sporządzających mieszaniny. Biorąc pod uwagę, że nie jest możliwe odkodowanie poufnych informacji o składzie mieszaniny z identyfikatora UFI, może być on bezpiecznie stosowany w łańcuchu dostaw. Można otrzymać UFI od swojego dostawcy lub dostarczyć go sporządzającemu mieszaninę, zamiast ujawniać pełny skład. Zanim jednak UFI zostanie wymieniony w łańcuchu dostaw, ośrodek zatruć musi być wcześniej o nim powiadomiony.

## KIEDY POTRZEBNY JEST NOWY UFI?

Dopóki skład mieszaniny pozostaje taki sam, kod UFI może także pozostać taki sam, nawet jeśli pojawią się inne zmiany w produkcie (takie jak nowe opakowanie lub nowa nazwa handlowa).

Nowy UFI należy wygenerować i wydrukować na etykiecie (lub przymocować do niej), gdy nastąpi zmiana składu mieszaniny – na przykład w przypadku dodania, usunięcia lub zastąpienia składnika, albo jeśli stężenie składników zmieni



się poza dozwolony zakres zmienności. Należy zapewnić monitorowanie zmian w składzie mieszaniny i generowanie nowego UFI oraz przekazanie informacji o tym do ośrodka zatruc i w razie potrzeby zmianę etykiety produktów.

### **CZY MOŻNA WYKORZYSTAĆ JEDEN UFI DLA WIELU PRODUKTÓW LUB KILKA UFI DLA JEDNEGO PRODUKTU?**

Dopóki skład mieszaniny w produkcie jest taki sam, można używać tego samego UFI na etykietach produktów we wszystkich krajach EOG lub można używać tego samego UFI na etykietach produktów w obrębie tego samego kraju, nawet jeśli sprzedawane są one pod różnymi nazwami handlowymi. Do zarządzania danymi lub ze względów handlowych można przypisać więcej niż jeden UFI tej samej mieszaninie. W takim przypadku każdy produkt miałby swój własny UFI, nawet jeśli zawiera taką samą mieszaninę.

Bez względu na wybrane podejście istotne jest, aby poinformować o poprawnym UFI ośrodki zatruc w każdym odpowiednim obszarze rynku, aby ratownicy mogli jednoznacznie zidentyfikować produkt.

### **CZY MOŻNA WYKORZYSTYWAĆ UFIDLA DOWOLNYCH MIESZANIN?**

Pomocne może okazać się przypisanie UFI do mieszaniny niesklasyfikowanej jako stwarzająca zagrożenia dla zdrowia lub zagrożenia fizyczne albo do mieszanin zaklasyfikowanych tylko jako stwarzające zagrożenie tylko dla środowiska.

Dobrowolne umieszczanie UFI na etykiecie produktów końcowych zawierających takie mieszaniny byłoby pomocne dla ośrodków zatruc, ponieważ informacja o produkcie przekazana do ośrodka zatruc, sklasyfikowana lub nie, pozwala osobom świadczącym pomoc udzielać bardziej świadomych porad.

UFI może być również wykorzystywany do ochrony poufnych informacji handlowych, podczas podawania informacji na temat niesklasyfikowanych mieszanin w łańcuchu dostaw. Uwzględnienie UFI na etykiecie w takich przypadkach jest opcjonalne, ale informacja ta musi być przekazana ośrodkom zatruc, aby umożliwić im połączenie mieszaniny w mieszaninie z odpowiednimi informacjami.

### **CZY UFI ZAWSZE MUSI ZNAJDOWAĆ SIĘ NA ETYKIECIE?**

UFI musi być wydrukowany lub umieszczony na etykiecie wszystkich produktów zawierających mieszaniny stwarzające zagrożenie. Można również podać UFI na opakowaniu produktu, pod warunkiem, że umieszczony jest on w pobliżu innych elementów etykiety. Jeżeli mieszanina nie jest opakowana, UFI należy zawrzeć w sekcji 1.1 karty charakterystyki.



©iStock.com/Wavebreak Media LTD

W przypadku mieszanin wykorzystywanych w zakładach przemysłowych UFI można ewentualnie zawrzeć w sekcji 1.1 karty charakterystyki.

## JAKIE SĄ ZASADY DOTYCZĄCE UMIESZCZANIA UFI NA ETYKIECIE?

Skrót „UFI” (taki sam we wszystkich językach UE i alfabetach, nie powinien być tłumaczony) musi być zapisany wielkimi literami, a po nim powinien znajdować się dwukropek i 16-znakowy kod alfanumeryczny. Kod jest podzielony na cztery bloki, każdy z nich oddzielony myślnikiem. Na przykład:

**UFI: N1QV-R02N-J00M-WQD5**

Chociaż nie ustalono żadnych szczególnych wymagań, na przykład w odniesieniu do rodzaju i rozmiaru czcionki, UFI musi być wyraźnie widoczny i czytelny na etykiecie produktu. Biorąc pod uwagę różnice w rozmiarach etykiet i inne wymagania dotyczące przestrzeni etykiet, UFI powinien być umieszczony tak, aby był łatwy do zlokalizowania (np. w pobliżu kodu kreskowego lub piktogramów określających rodzaj zagrożenia). Zasadniczo należy ustalić, w jaki sposób UFI powinien być wydrukowany lub umieszczony na produkcie w najbardziej efektywny sposób, aby ułatwić komunikację z ośrodkami zatruć.

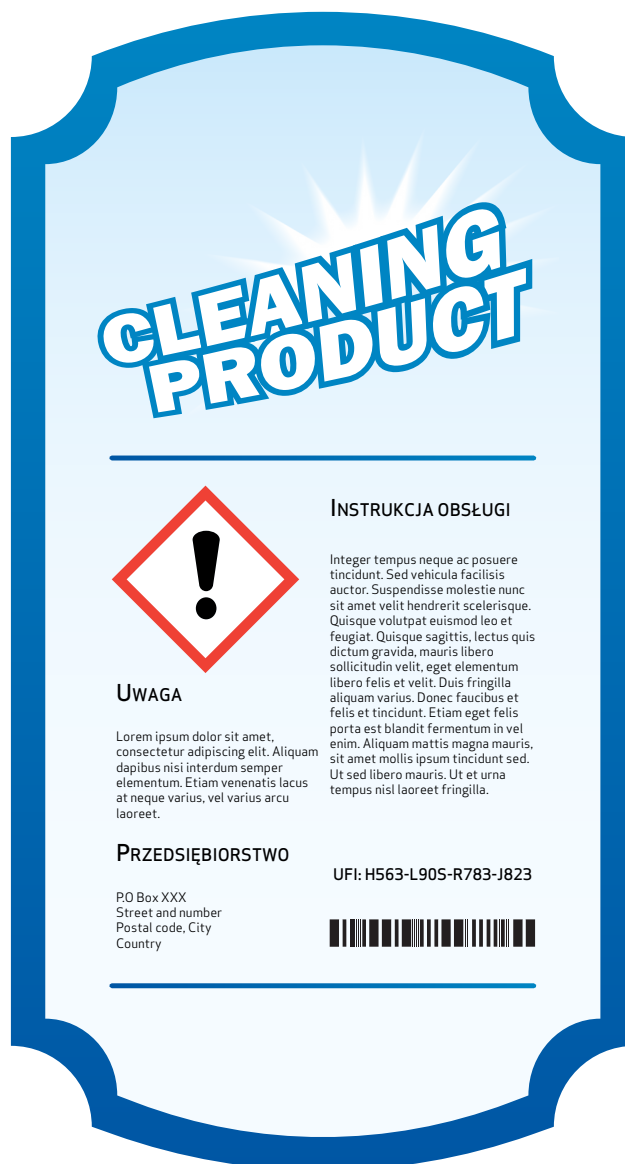
## DO KIEDY NALEŻY PODAĆ UFI NA ETYKIECIE?

W każdym przypadku moment umieszczenia UFI na etykiecie produktu powinien zbiegać się z przedłożeniem zharmonizowanych informacji. Nie zaleca się umieszczenia UFI na etykiecie produktu, jeżeli dany UFI nie został włączony do ważnego zgłoszenia w danym państwie członkowskim. W takich przypadkach „pusty UFI” nie będzie stanowił żadnej pomocy dla ośrodków zatruć w sytuacjach zagrożenia.

W odniesieniu do mieszanin niewprowadzonych jeszcze do obrotu obowiązkiem przedłożenia zharmonizowanych informacji i umieszczenia UFI na etykiecie obowiązuje od:

- 1 stycznia 2021 r. (zastosowanie przez konsumentów lub zastosowanie profesjonalne)
- 1 stycznia 2024 r. (zastosowanie przemysłowe)

Jeżeli skład mieszaniny przeznaczonej do zastosowania przemysłowego ulega zmianie w dalszych ogniwach łańcucha dostaw i ostatecznie znajduje się w produkcie przeznaczonym do zastosowania przez konsumentów, wówczas należy przestrzegać najwcześniejszego terminu dotyczącego zastosowania przez konsumentów/profesjonalnego.



Przykładowa etykieta produktu wyraźnie zawierająca UFI produktu.

Jeżeli istniejące mieszaniny zgłoszono już na szczeblu krajowym, zgodnie z przepisami obowiązującymi w danym państwie członkowskim, można skorzystać z okresu przejściowego, którego termin upływa w dniu 1 stycznia 2025 r. Jeżeli jednak mieszanina ulega zmianie, należy wypełnić obowiązki dotyczące zharmonizowanych informacji przed wprowadzeniem zmienionej mieszaniny do obrotu. Po upływie okresu przejściowego ostatecznie wszystkie mieszaniny sklasyfikowane jako wywierające skutki fizyczne lub działające na zdrowie będą musiały zawierać UFI na etykiecie.

Pytania i odpowiedzi oraz pomoc:

<https://poisoncentres.echa.europa.eu/pl/support>

Odwiedź stronę UFI:

<https://poisoncentres.echa.europa.eu/pl/ufi-generator>

Krajowe centra informacyjne:

<https://echa.europa.eu/pl/support/helpdesks>